

# **تناقض الاجتهداد بين القضاء العادي والقضاء الاداري، ما الحل ؟**

## **انتقال الملكية العقارية بالوفاة نموذجا**

**أ. أحمد شاعة، أستاذ مساعد**

**كلية الحقوق-جامعة الجزائر 1، بن يوسف بن خدة**

---

### **ملخص**

ينقسم الاختصاص النوعي في نظام الازدواجية حسب طبيعة النزاع بين القضاء العادي والقضاء الإداري على اساس المعيار العضوي، ويتمحض عن ذلك ازدواجية في القانون من حيث الموضوع ومن حيث الاجراءات، فالقواعد القانونية التي يطبقها القاضي المدني تختلف عن القواعد التي يطبقها القاضي الإداري. لكن بالرجوع إلى بعض الاجتهادات القضائية بين النظامين نجد أن القاضي المدني طبق على النزاع المطروح أمامه نفس القواعد القانونية التي يطبقها القاضي الإداري، وكنموذج طبق القواعد السارية في مجال الملكية العقارية وبالخصوص نقل الملكية عن طريق الوفاة، فكلا النظامين طبقا القانون المدني (م 793) والأمر رقم 75/74 والمرسوم رقم 63/76 وقانون التسجيل رقم 105/76. ورغم تطبيق نفس القواعد القانونية والاختلاف بين النظامين في اطراف النزاع حسب المعيار العضوي إلا أن الاجتهداد القضائي جاء متناقضا اين اعتبر القضاء العادي صفة الوارث هي صفة المالك، بينما اعتبر القضاء الإداري أن صفة المالك تثبت بمحض الشهادة التوثيقية.

**الكلمات المفتاحية:** مجلس الدولة- المحكمة العليا- الشهادة التوثيقية- الوارث- نقل الملكية- الفريضة.

## Résumé

Dans le système consacrant la dualité de juridictions, la répartition des compétences entre les juridictions de droit commun et les juridictions administratives se fait sur la base d'un critère organique. Il arrive cependant que les litiges soumis aux juridictions de l'ordre judiciaire et ceux relevant des juridictions administratives sont soumis au même texte de loi. Si l'on se réfère cependant, à la jurisprudence des deux ordres de juridictions, il apparaît que le juge civil et le juge administratif appliquent différemment le même texte, d'où des décisions contradictoires, tel l'exemple du transfert de la propriété immobilière par cause de décès.

**Mots-clefs:** Conseil d'état- cour suprême - certificat notaire-héritier - transfert de la propriété -frédha.

## مقدمة

إن وحدة القانون تتماشى مع وحدة النزاع ووحدة الهيكل القضائي، فطبعية النزاع المطروح أمام القاضي واحدة، ينتج عنه تطبيق قانون واحد على جميع القضايا دون تمييز بين المتخاصمين. لكن في فكرة ازدواجية القضاء المطبقة في الجزائر، نجد أن الاختصاص القضائي ينقسم إلى نوعين، حيث ينظر القضاء العادي في كل القضايا التي يكون أطرافها أشخاص القانون الخاص، وينظر القضاء الإداري في القضايا التي يكون أحد أطرافها أو أطرافها من أشخاص القانون العام، وهذا حسب المعيار العضوي.

يفيد هذا أن هناك ازدواجية القانون من حيث الإجراءات والموضوع، وان القواعد القانونية التي تطبق على الأشخاص العاديين أمام القضاء العادي تختلف عن القوانين التي تطبق على أشخاص القانون العام أمام القضاء الإداري، لكن المشرع رغم اعتماده على فكرة ازدواجية النظام القضائي في دستور 1996<sup>1</sup> إلا انه اعتمد على قانون إجراءات واحد، ونلاحظ أنه في بعض النزاعات المطروحة أمام القاضي العادي بوقائع مماثلة لنزاعات مطروحة أمام القاضي الإداري طبقا فيها

<sup>1</sup>- رشيد خلوبي، قانون المنازعات الإدارية، الجزء الأول، ديوان المطبوعات الجامعية، الطبعة الثانية، 2013، ص 66.

نفس النصوص القانونية من الناحية الموضوعية، إلا أن الأحكام جاءت متباعدة رغم  
أن الاختلاف فقط في أطراف الدعوى، ما الحل؟

إن القضاء العادي ممثلاً بالمحكمة العليا يفصل في القضايا المطعون فيها بصفتها محكمة قانون في حين أن القضاء الإداري ممثلاً بمجلس الدولة يفصل في بعض النزاعات بصفته محكمة موضوع، ورغم أن المحكمة العليا ومجلس الدولة يطبقون نفس النصوص القانونية مع اختلاف الأحكام التي تنظم النظامين، واختلاف الدرجة بين المحكمة العليا التي هي محكمة قانون على رأس القضاء العادي ومجلس الدولة محكمة موضوع على رأس القضاء الإداري، فهل يمكن اعتبار المحكمة العليا أعلى درجة من مجلس الدولة في هاته النزاعات؟

نص المشرع على وجود محكمة تنازع تعلو النظامين القضائيين، تختص في الفصل في منازعات الاختصاص بين القضاء العادي والقضاء الإداري السلبي – بعدم اختصاصهما في الفصل في نفس النزاع- والإيجابي – باختصاصهما في الفصل في نفس النزاع<sup>2</sup>، ومن أجل توحيد الاجتهدان القضائي بين النظامين عندما يثار مشكل حول تطبيق نص قانوني واحد أمام القاضي العادي والقاضي الإداري، يمكن الاختلاف فقط في الأطراف ينتج عنه أحکام متاقضة، فهل يمكن إضافة اختصاص آخر لمحكمة التنازع يتمثل في توحيد الاجتهدان القضائي من حيث الموضوع بين النظامين القضائيين للوصول إلى العدل؟

لقد اخترت نموذجاً بين التباين في الأحكام القضائية بين القاضي العادي والقاضي الإداري أين طبقاً على النزاعات المتعلقة بانتقال الملكية العقارية عن طريق الوفاة نفس النصوص القانونية متحدة من حيث الواقع والموضوع والسبب والاختلاف فقط يتمثل في الأطراف. نلاحظ من خلال هاته النصوص القانونية - التي طبقيها القضاء الإداري والقضاء العادي - في البداية تناقضات فيما بينها، بين اعتبار الملكية تنتقل إلى الورثة بمجرد الوفاة أو تنتقل إليهم بموجب الشهادة التوثيقية، ولتحليل هاته النصوص القانونية لا ننسى أننا نتكلم عن تركية هالك ستنتقل إلى الورثة صافية من كل ما يثقلها بعد تسديد الديون وتنفيذ الوصايا، فصفة الوارث تستحق بمجرد الوفاة أم بعد تصفية التركية؟

<sup>2</sup>- راجع المادة 39 من القانون العضوي رقم 98-03 ج.ر، 1998، يتعلق باختصاصات محكمة التنازع وتنظيمها وعملها، ص.3.

إن إلزام الورثة بتقديم شهادة توثيقية لنقل الملكية، باعتبار أن الوفاة واقعة مادية تعطى للورثة حقا على العقار الموروث، والإجراء الوحيد الذي يرتب الحق العيني يتمثل في تحرير الشهادة التوثيقية وإجراء الشهر حتى تنتقل الملكية، هاته الشهادة تعتبر الوسيلة الوحيدة لشهر حق الملكية عن طريق الإرث، والتي تفيد انتقال الملكية العقارية لصالح الورثة وهو إجراء مسبق يجب القيام به من طرف الورثة قبل رفع أي دعوى قضائية (رأى مجلس الدولة).

أما بالنسبة للقضاء العادي (رأي المحكمة العليا) لا يشترط الشهادة التوثيقية إلا إذا أراد الورثة التصرف في العقار ويتquin عليهم اللجوء إلى الموثق من أجل إعدادها في الأجل المحدد قانوناً<sup>3</sup>، فواقعة الوفاة تكفي لنقل الملكية العقارية لفائدة الورثة ويكتفى لإثبات الصفة لممارسة الدعاوى القضائية تحرير عقد الفريضة.

#### **المبحث الأول: انتقال الملكية بالشهادة التوثيقية**

إذا كانت التصرفات القانونية مثل عقد البيع تنقل الملكية بمجرد إبرامها كأصل، فإنه في نقل الملكية العقارية لا يرتب التصرف أي أثر إلا بعد شهره في المحافظة العقارية، وتنتقل كذلك الملكية عن طريق الوفاة إلى الورثة، فاللوغة كواقعة مادية لا تكفي لنقل الملكية إلا من تاريخ تحرير الشهادة التوثيقية من الموثق، ومن هذا التاريخ يعتبر الورثة مالكين للعقار (المطلب الأول)، أما إذا تم رفع دعوى القسمة أمام القاضي في الآجال المحددة قانوناً فلا تحتاج إلى الشهادة التوثيقية (المطلب الثاني).

**المطلب الأول:** انعدام صفة المالك في الوارث (رأي مجلس الدولة)

لقد فضل مجلس الدولة في استئناف مقدم من ورثة المرحوم طــمــولد بــولد بن ضد والي ولاية تلمسان ومن معه في 25/10/2000، الذي أيد القرار المستأنف وصرح بتأييد القرار وعدم قبول دعواهم بسبب عدم تحرير الشهادة التوثيقية لانتقال الملكية العقارية المتمثلة في قطعة ارض فلاحية مملوكة لورثهم، حيث جاء في حيثيات القرار:<sup>4</sup> حيث انه من جهة أخرى فانه في حالة وفاة مالك

<sup>3</sup> د. جبار جميلة، الشهادة التوثيقية في التشريع الجزائري، المجلة الجزائرية للعلوم القانونية، 2012، العدد ، ص 212.

<sup>4</sup>- مجلس الدولة، ملف رقم 4851، مؤرخ في 24/09/2001، مجلة مجلس الدولة، 2002، الغرفة 01، العدد 02.

العقار فان حق ملكية هذا العقار تحول إلى الورثة حسب إجراء نقل منصوص عليه في المواد 36 و46 ومن 65 إلى 71 و80 و171 و281 من قانون التسجيل، والمواد 62 و73 و76 و88 و91 من المرسوم 63/76 المذكور أعلاه.

وإن كل انتقال أو إنشاء أو انقضاء لحقوق عينية عقارية بمناسبة أو بفعل الوفاة يجب أن يثبت بموجب شهادة موثقة المادة 01/91 من المرسوم 63/76 المذكور أعلاه".

وقد اعتبر مجلس الدولة أن المادة 91 من المرسوم 63-76 هي الأساس مقارنة مع باقي النصوص القانونية الأخرى، ويظهر من خلال القراءة الأولى أن هناك تناقض في النصوص القانونية خاصة المادة 15 و المادة 16 من الأمر 74-75 التي نصت على انتقال الملكية كاستثناء بمجرد الوفاة، عندما اعتمد مجلس الدولة على المادة 91 من المرسوم ولم يعتمد على المادتين 15 و 16 من الأمر رغم أن القانون من حيث المرتبة أعلى من المرسوم الذي يسعى إلى تحديد كيفية تطبيق التشريع العادي فهو أقل درجة من التشريع العادي.<sup>5</sup>

ويرى مجلس الدولة انه في حالة وفاة مالك العقار، أن حق الملكية لا ينتقل إلى الورثة مؤكدا أن صفة الوراث لا تعطي لصاحبها صفة المالك، وهذا وفق مجموعة من النصوص القانونية المذكورة أعلاه، بالنظر إلى القانون المدني اشترط الشهر لنقل الملكية، والمادة 91 من المرسوم 63/76 مع باقي المواد القانونية وخاصة المادة 15 و 16 ، من الأمر 74/75 ، ولكن لدينا أيضا قانون التسجيل الذي اشترط أن تنتقل الملكية إلى الورثة صافية من كل الديون، هل تطبق قاعدة العام يقيد الخاص ، أم تطبق فكرة القانون اسماء من المرسوم ، وفي حالة التساوي أي القانونين واجب التطبيق؟

لدينا مجموعة من النصوص القانونية أهمها المادة 793 من القانون المدني على ما يلي : لا تنتقل الملكية و الحقوق العينية الأخرى في العقار سواء كان ذلك بين المتعاقدين أم في حق الغير إلا إذا روعيت الإجراءات التي ينص عليها القانون وبالخصوص القوانين التي تدير مصلحة شهر العقار، ونصت المادة 127 من قانون الأسرة على ما يلي " يستحق الإرث بموت المورث حقيقة أو باعتباره ميتا بحكم القاضي ."

<sup>5</sup>- علي فلالي، مقدمة في القانون، مو Flem للنشر، 2010، ص 220.

المادة 65 من قانون التسجيل: "إن الأجال المحددة من أجل تسجيل التصريحات ماعدا الأحكام الخاصة المنصوص عليها في المواد من 66 إلى 71 أدناه والتي يجب على الورثة أو الموصى لهم، تقديمها عن الأموال المستحقة إليهم أو المنقوله لهم عن طريق الوفاة، هي:

- ثلاثة أشهر ابتداء من يوم الوفاة عندما يكون الشخص الذي ترك التركة قد توفي في الجزائر.

- ستة أشهر إذا توفي في الخارج.

المادة 66 : "لا يبتدئ أجل الثلاثة أشهر إلا من يوم الوضع في الحيازة، فيما يخص تركة محكوم عليه إذا كانت أمواله موضوعة تحت الحراسة للتركة التي وضعت عليها الحراسة لأي سبب كان، أو لتركة مدافع عن الوطن إذا توفي وهو يؤدي واجبه وأخيرا لتركة تركها شخص على الشياع مع الدولة".

المادة 67: "إذا حاز الورثة الأموال قبل ثلاثة أشهر الأخيرة للأجال المحددة فيما يخص التصريح بتراثات أشخاص متوفين في الخارج، فإنه لا يبقى أجل آخر لتقديم التصريح إلا أجل ثلاثة أشهر ابتداء من يوم الحيازة".

المادة 68: "إن الورثة أو الموصى لهم المدعوين لممارسة حقوق مرتبطة بوفاة شخص صرخ بغيابه يجب عليهم أن يقدموا خلال الأشهر الثلاثة من يوم الإرسال بالحيازة المؤقتة، التصريح الذي يكونون ملزمين به إذا كانوا مدعوين نتيجة الوفاة وأن يسددوا الرسوم على القيمة الإجمالية للأموال أو الحقوق التي يتلقونها.

المادة 69: "فيما يخص جميع الأموال الموصى بها إلى الولايات وإلى جميع المؤسسات العمومية الأخرى أو ذات النفع العام فإن الأجل، فيما يخص دفع رسوم نقل الملكية عن طريق الوفاة لا يسري مفعوله بالنسبة لجميع الورثة أو الموصى لهم المعنيين بالتركة، إلا من اليوم الذي تكون فيه السلطة المختصة قد بنت في الطلب بالترخيص بقبول الوصايا من دون أن يؤجل دفع الرسوم إلى ما بعد السنتين ابتداء من يوم وفاة صاحب التركة".

المادة 70 فقرة 1 من نفس القانون: "يجب أن تطبق على كل التركرة التي تتضمن أموالا موصى بها إلى الولايات والمؤسسات العمومية الأخرى أو ذات النفع العام، أحكام المادة 69 أعلاه المتعلقة بالأجل الذي يجب خلاله على الورثة أو

الموصى لهم المعينين بالتركة أن يدفعوا رسوم نقل الملكية عن طريق الوفاة عن هذه الأموال و لا يسري هذا الأجل بالنسبة لكل وارث، إلا ابتداء من اليوم الذي تبت فيه السلطة المختصة في الطلب بالترخيص بقبول الوصايا من دون أن يؤجل دفع الرسوم إلى ما بعد سنتين ابتداء من يوم وفاة صاحب التركة.

المادة 15 من الأمر 74/75 المتضمن إعداد مسح الأراضي العام و تأسيس السجل العقاري نصت على أن: " كل حق للملكية وكل حق عيني آخر يتعلق بعقار لا وجود له بالنسبة للغير إلا من تاريخ يوم إشهارهما في مجموعة البطاقات العقارية، غير أن نقل الملكية عن طريق الوفاة يسري مفعوله من يوم وفاة أصحاب الحقوق العينية".

ونصت المادة 16 من نفس الأمر على أن: " إن العقود الإرادية والاتفاقات التي ترمي إلى إنشاء أو نقل أو تصريح أو تعديل أو انقضاء حق عيني، لا يكون لها أثر حتى بين الأطراف إلا من تاريخ نشرها في مجموعة البطاقات العقارية".

ونصت المادة 91 فقرة 1 من المرسوم 63-76 المتعلق بتأسيس السجل العقاري على ما يلي: " كل انتقال أو إنشاء أو انقضاء لحقوق عينية عقارية بمناسبة أو بفعل الوفاة ضمن الآجال المحددة في المادة 99 يجب أن يثبت بموجب شهادة موثقة".

ومن خلال قراءة لهذه النصوص نستطيع أن نستخلص فكرة وهي أن انتقال الحقوق العينية بالوفاة لا يكون إلا بعد تصفية التركة من الديون العالقة بها، ولا يمكن اعتبارهم خلال هذه المرحلة مالكين، وإنما لهم صفة الحائز فقط، وبالتالي يستفيدون من حق التمتع (الاستعمال والاستغلال) دون حق التصرف إلا بعد تحرير الشهادة التوثيقية من المؤوث ولا يستطيع المؤوث تحرير هاته الشهادة إلا بعد تأكده من تصفية التركة، وتم التصفية بعد سداد مصاريف التجهيز والدفن بالقدر المشروع، والديون الثابتة في ذمة المتوفى من بينها رسوم نقل الملكية عن طريق الوفاة، والديون التجارية إن وجدت ثم تنفيذ الوصية، وفي حالة وجود فائض، يتم اقتسامه، عندها فقط، تأخذ صفة الوارث معناها الكامل.<sup>6</sup>

ف عند حدوث واقعة الوفاة لا يعتبر الوارث مالكا بمجرد الوفاة، بل يجب تصفية التركة أولا ثم تحرير الشهادة التوثيقية وشهرها بالمحافظة العقارية، والتي

<sup>6</sup>- غنيمة لحلو، مجلة المحكمة العليا، عدد خاص، 2010، الجزء الثالث، ص 206.

تعتبر الوسيلة والأداة الفنية لشهر حق الإرث في مجموعة البطاقات العقارية<sup>7</sup>، لكي تتمكنه من امتلاك العقار الموروث، فالشهر هو الآلية الوحيدة التي تعطى للورثة حقاً عينياً على عقار، وتسمح بإعلام الغير بانتقال حقوق عينية إلى الورثة بسبب وفاة مورثهم، وهو من الناحية العملية "تقنية تستهدف إلى إعلام الغير ومن ثم الاحتجاج عليه ببعض التصرفات القانونية الواردة على عقارات".<sup>8</sup>

وفي القرار الصادر عن مجلس الدولة المذكور أعلاه لم يعتد بصفة الوارث في الدعوى المرفوعة ضد الوالي ومن معه كونهم لم يقوموا بتحرير الشهادة التوثيقية، ليس لهم الصفة في رفع دعوى الملكية، واعتبرت أن الملكية لا تنتقل إلا عن طريق الشهر بالمحافظة العقارية سواء كانت بالتصرفات القانونية أو عن طريق الشهادة التوثيقية في حالة الوفاة، وبتفحص القرار جيداً في الحيثية الأولى من حيث الموضوع: "حيث أنه يستخلص من المستندات والوثائق المرفقة بالملف أن فريق بن طبال رفعوا دعوى أمام قضاء الدرجة الأولى لطلب إبطال مقرر والي ولاية تلمسان المؤرخ في 30/10/1991 المتضمن إنشاء تعاونية فلاجية على قطعة الأرض التي يطالب بها فريق طبال وكذلك العقد الإداري الصادر عن مديرية أملاك الدولة لولاية تلمسان المؤرخ في 02/12/1991 الذي سجل في 02/02/1992 وشهر على مستوى المحافظة العقارية بموجب شهادة المحافظ أو تقديم نسخة مؤشر عليها بعبارة الشهر"، نجد أن الورثة لا يمكن لهم أن يقوموا بتحرير الشهادة التوثيقية كون أن الملكية انتقلت إلى الدولة وتصرفت فيها بإنشاء تعاونية فلاجية وتم شهر العقد الإداري في المحافظة العقارية لولاية تلمسان، وببقى الحل الوحيد لهم هو رفع دعوى التعدي على ملكية السلف وثبت لهم الصفة في رفع الدعوى بمجرد تقديم عقد الفريضة، وحتى هذا الحل قد يحرم الورثة من حق التعويض إذا اعتبر مجلس الدولة أن حق التعويض لابد من إثبات صفة المالك عن طريق الشهادة التوثيقية وهو مستحيل في هذه الحالة كون أن المحافظ العقاري يرفض شهر الشهادة التوثيقية لانتقال الملكية إلى الدولة، مما يعني تجريد الورثة من حقهم في نقل الملكية، وكذلك فكرة الحائز لا تسجم إطلاقاً مع انتقال الحياة إلى الورثة دون الملكية في حالة عدم تحرير الشهادة التوثيقية كون أنه هناك انقطاع في الملكية بين المورث والورثة

<sup>7</sup>- ليلى زروقي وعمر حمدي باشا، المنازعات العقارية، دار هومه، 2015، ص 229.

<sup>8</sup>- غنيمة لحلو، المرجع نفسه، ص 210.

فمن المالك في الفترة الممتدة بين واقعة الوفاة وتاريخ تحرير الشهادة التوثيقية خاصة عندما لا يقوم الوارث بتحريرها إلا بعد مرور زمن طويل قد يمتد إلى سنوات من تاريخ الوفاة إلى غاية تحرير الشهادة التوثيقية، وفي بعض الحالات قد يتوفى الورثة أو أحدهم مما يعقد المسألة حسب رأي مجلس الدولة فالوارث المتوفى ليس له صفة المالك إطلاقاً فكيف يبرر انتقال الملكية من الجد إلى الأحفاد!!؟

وإذا وقعت الوفاة أثناء قيام الخصومة يبلغ الورثة بالدعوى نكون أمام انقطاع الخصومة المادة 210 و 211 ق ١ م ، تستقل إليهم وجوباً وينجح لهم أجل ستة أشهر من وفاة المورث من أجل القيام بتحرير الشهادة التوثيقية وإلا ترفض الدعوى، وهذا لا ينسجم إطلاقاً مع الواقع كون أن الفرضية تستغرق وقتاً في بعض الحالات سنوات نظراً لامتاع الورثة أو أحدهم من تقديم وثائق الحالة المدنية أو نظراً لاحتجازها من طرف النيابة مما يؤدي إلى سقوط الخصومة وتعقيد الإجراءات القضائية وإرهاق المواطن بأروقة العدالة.

### **المطلب الثاني : دعوى القسمة : استثناء**

نصت المادة 91 فقرة 3 من المرسوم 76-63 على أنه : " لا يتم إعداد شهادة موثقة إذا كان عقد القسمة المتضمن لمجموع العقارات الموروثة، قد تم تحريره وإشهاره ضمن الأجل المنصوص عليه من أجل إشهار الشهادة المذكورة "، إن عقد القسمة تبين فيه صفة الوارث باعتبار أن عقد السلف انقضى ولا بد أن ينتقل إلى غيره، وبتحرير عقد الفرضية التي يحدد فيها كل الأشخاص الذين يستحقون الإرث وتحديد نصيب كل وارث ولا يمكن الطعن فيها إلا بالتزوير كونها وثيقة رسمية وما يجب الإشارة إليه أنه من الناحية التاريخية قبل صدور قانون 27-88 المؤرخ في 12-06-1988 المتضمن تنظيم التوثيق فبالنسبة لهااته الفترة المؤثر هو موظف لدى الدولة مكلف بتحرير العقود التوثيقية، عدهم كان ضئيلاً بالنظر إلى عدد السكان، فلم يستطيعوا مواجهة المعاملات العقارية<sup>9</sup> - يتلقى كل الوثائق والعقود التي يتعين على الأطراف أو يرغبون إعطاءها الصبغة الرسمية الخاصة بعقود السلطة العامة - يخضع لسلطة النائب العام ، وعندما يتم رفع دعوى قضائية

<sup>9</sup> - بلعربية فاطمة الزهراء، مجلة المحكمة العليا، عدد خاص، الجزء الثالث، 2010، ص 249.

أمام القاضي المدني المختص موضوعها إنشاء مشروع عقد قسمة العقارات التي تركها السلف بين الورثة، يقوم القاضي بخطوتين الأولى تمثل في نقل الملكية من المورث إلى الورثة والخطوة الثانية قسمة العقارات كل حسب نصيبه في الإرث والدعوى تغنى عن تحرير الشهادة التوثيقية .

إن الأصل في نقل الملكية العقارية يكون أساساً "مهما كان طبيعة العقد بواسطة شهادة توثيقية محررة من الموظف المختص الذي يتلقى تصريحات الأطراف ووثائقهم وهي الأداة الوحيدة التي تثبت صفة المالك، إلا في حالة الوفاة وفيما يتعلق بعقد القسمة فقط دون سواها من العقود نصت الفقرة 3 من الأمر 75-74 كاستثناء على أن الملكية العقارية تتنقل بين الورثة في حالة رفع دعوى قضائية من طرفهم موضوعها عقد القسمة في الآجال المحددة في المادة 99 من المرسوم 63-76 في هذه الحالة الاستثنائية لا يحتاج الورثة إلى شهادة توثيقية كون أن القاضي المدني في نقل الملكية العقارية وإعداد عقد القسمة بين الورثة يحتاج فقط إلى إثبات ملكية السلف وإثبات صفة الوارث، ويكون ذلك بإحضار وثائق الملكية العقارية الخاصة بالمورث وعقد الفريضة الخاص بالورثة، وتشهر الدعوى والحكم حتى تكون لمن الحجية فيما بين الأطراف وفي مواجهة الغير، أما فيما عدا هذه الحالة حتى فيما بين الورثة لا يمكن لهم أن ينشئوا أو يعدلوا العقد التوثيقي الخاص بالسلف أو أي تصرف آخر إلا عن طريق تحرير شهادة توثيقية وبذلك يتوافق هذا الاستثناء مع النصوص المرتبطة به .

### **المبحث الثاني : انتقال الملكية بمجرد الوفاة (رأي المحكمة العليا)**

جاءت المحكمة العليا بمبدأ مخالف تماماً لمجلس الدولة، أين اعتبرت أن القاعدة العامة لنقل الملكية تكون بموجب العقد والاستثناء تتنتقل الملكية العقارية عن طريق الوفاة من تاريخ الواقعة إلى الورثة لضمان تسلسل انتقال الملكية من السلف إلى الخلف، فالعلاقة بين المورث والوارث هي علاقة حلول في الذمة المالية بصفة مستمرة بينهما، ويكتسب الوارث كل الحقوق التي كانت للمورث (المطلب الأول)، ووضع المشرع قيداً يمنع الورثة من التصرف في العقار الموروث إلا بعد تحرير الشهادة التوثيقية حماية لغيره (المطلب الثاني).

## **المطلب الأول: صفة الوارث صفة لمالك**

بالرجوع إلى النصوص القانونية نلاحظ أن الملكية العقارية والحقوق العينية الأخرى لا تنتقل سواء فيما بين المتعاقدين أو بالنسبة للغير إلا إذا تم تحرير العقد الرسمي وتم شهره بالمحافظة العقارية كقاعدة عامة، أما بالنسبة لواقعة الوفاة فالملكية تنتقل بمجرد حدوثها، نجد هناك استثناء تضمنته هاته النصوص وقصد تحقيق التطبيق السليم لها، لابد من تحليل دقيق لكي نصل إلى التفسير الصحيح لها، مع العلم أنه في حالة الوفاة تقضي كل حقوق المالك وتنتقل إلى من يخلفه وهم الذين يباشرون هاته الحقوق باسمهم ولحسابهم.

لقد نص المشرع على أن كل العقود التي ترمي إلى إنشاء أو تصريح أو تعديل أو انقضاء حق عيني لا يكون له اثر إلا من خلال تحرير الشهادة التوثيقية وشهرها في مجموعة البطاقات العقارية، إلا عقد القسمة الذي ينظر فيه القضاء عن طريق الدعوى القضائية المرفوعة من الورثة، فلا تحتاج إلى إعداد الشهادة التوثيقية وستطرق لهذه الحالة لاحقا.

فصلت المحكمة العليا في عدة قرارات فيما يتعلق بالشهادة التوثيقية وانتقال الملكية العقارية عن طريق الوفاة جاء بمبدأ مفاده أن : "الحقوق الميراثية تنتقل إلى الورثة بمجرد الوفاة ، ولا تشكل الشهادة التوثيقية قيدا على ممارسة الدعوى أمام القضاء" جاء في حيثيات القرار<sup>10</sup> حيث بالرجوع للقرار المطعون فيه، فان قضاة المجلس في تصديهم بدعوى القسمة بين الورثة أشاروا في تسبب قرارهم إلى أن انتقال الملكية بفعل أو بسبب الوفاة لا يتم إلا بعد تحرير الشهادة التوثيقية، طبقا لنص المادة 91 من المرسوم رقم 63/76 المتضمن تأسيس السجل العقاري، وأنه بإغفال هذا الإجراء تعتبر ملكية العقار محل النزاع لم تنتقل إليهم، ولا يمكن اعتبارهم مالكين على الشيوع.

وحيث من المقرر قانونا أن نقل الملكية عن طريق الوفاة يسري من وقت وفاة أصحاب الحقوق العينية وهذا طبقا للمادة 2/15 من الأمر رقم 74/75 المتضمن إعداد السجل العقاري ومسح الأراضي، فضلا عن كون المادة 127 أسرة نصت على انه يستحق الإرث بموجب المورث حقيقة أو حكما.

<sup>10</sup>- المحكمة العليا، الغرفة العقارية ، ملف رقم 391380، بتاريخ 31/01/2007، مجلة المحكمة العليا، 2010، عدد خاص ، الجزء 03، ص 191.

وحيث أن المادتين المذكورتين لا تشترطان الإعداد السابق للشهادة التوثيقية لممارسة دعوى قسمة التركة.

حيث أن قضاة الموضوع بقضائهم كما فعلوا يكعون قد خالفوا القانون سيما المادة 15/02 المذكورة أعلاه مما يجعل مشوبا بالخطأ في تطبيق القانون". وجاء بمبدأ آخر يتعلق موضوعه بالشهادة التوثيقية والملكية الشائعة : " لا تشترط الشهادة التوثيقية بين الشركاء في الشيوع مما كانت طبيعة الدعوى بينهم، وتشترط الشهادة التوثيقية في مواجهة الغير الأجنبي عن الميراث.

إذ ورد في حيثيات هذا القرار<sup>11</sup> حيث يتضح من القرار موضوع الطعن أن الطاعن قدم عقد ملكية لجده وفرضية ومحضر معاينة، وزيادة على ذلك لم ينفي الطعون ضدهما أنهما تعرض له في الشروع فيما سماه استصلاح الأرض، وما سمياه حفرا وتصليحا من أجل البناء، مبررين تعرضهما بان الأرض موروثة على الشيوع بين الطرفين وأطراف أخرى، وأن الطاعن يريد الاستيلاء على جزء كبير منها لوحده ووضعهما أمام الأمر الواقع، قبل إجراء القسمة.

ومادام الأمر يتعلق بعدم التعرض للحيازة بين المالكين على الشيوع ، على حد ما إفادته كتابته فان الصفة والمصلحة متوفرتان عند كلا الطرفان بمفهوم المادة 159 إجراءات، لثبت العلاقة المباشرة الواقعية بين الأرض موضوع النزاع وكل واحد من الطرفين. أما الشرعية والتأسيس القانوني للطلبات فذلك ما كان يجب مناقشته في الموضوع.

حيث إضافة إلى ذلك وفي حالة ما إذا ثبت أن الطرفين حقيقة شريكيين في الشيوع فان الشهادة التوثيقية لا تشترط بين الشركاء في الشيوع مما كانت طبيعة الدعوى بينهما، لأن إثبات نقل الملكية من المالك إلى الوارث يطلب في مواجهة الغير الأجنبي عن الميراث فقط.

حيث كان يتعين بالتالي على قضاة الموضوع التأكد من مدى ثبوت الحقوق التي ادعى بها الطرفين على الأرض موضوع النزاع، وإذا ثبتت حالة الشيوع بينهما، الفصل في الدعوى طبقا للقواعد الخاصة بالملكية الشائعة.

<sup>11</sup>- المحكمة العليا، الغرفة العقارية ، ملف رقم 463305، بتاريخ 10/09/2008، مجلة المحكمة العليا ، 2010، عدد خاص، الجزء، 03، ص 195.

حيث بامتناعهم عن ذلك وعدم قبولهم الدعوى شكلا يكون قضاة الموضوع قد اخطأوا في تطبيق القانون.

اعتبرت المحكمة العليا في قراراتها أن من يحل محل السلف في ممارسة الحق هم الورثة، تثبت هاته الصفة بمجرد الوفاة ويكون الإثبات فيها عن طريق تحرير عقد الفريضة وتكون له الحجية في مواجهة الغير من يوم الوفاة، وله أن يباشر كل الدعاوى التي كان يمكن للسلف أن يقوم بها، وبعد طرفا باعتبار أن الصفة لم تتغير إذا كان الأمر يتعلق بحقوق لها نفس المحل والسبب.

إن الأصل في نقل الحقوق العينية يكون بالتصرفات القانونية كالبيع والهبة، ولا تكفي التصرفات وحدها لنقل الملكية بل لابد أن تشهد بالمحافظة العقارية حتى يكتسب صاحبها الحق العيني على العقار، وكاستثناء عن هاته القاعدة تنتقل الملكية دون التصرف في حالة الوفاة مباشرة من السلف إلى الخلف دون حاجة إلى شهر الوفاة كون أن الورثة يكتسبون حق الملكية مباشرة من المورث، وهذا ما نصت عليه المادة 15 من الأمر رقم 74-75 المذكورة أعلاه، ووافقة الوفاة لا علاقة لها بنص المادة 91 من المرسوم رقم 63-76 كونها تتعلق بالتصرفات القانونية دون واقعة الوفاة لها علاقة بالمادة 16 من الأمر رقم 74-75 وتسجم معها والتي تشترط حتى على الأطراف نشر العقود الإرادية والاتفاقات التي ترمي إلى إنشاء أو نقل أو تصريح أو تعديل أو انقضاء حق عيني، فالغرض من الشهادة التوثيقية ليس نقل الملكية إلى الورثة التي تنتقل بمجرد الوفاة وإنما يتمثل في منع الورثة من التصرف في العقار إلا بعد شهر حق الملكية حماية لأطراف العلاقة العقدية واثبات كل تداول للعقار في البطاقة العقارية الخاصة به للحفاظ على سلسل نقل الملكية.

### **المطلب الثاني : الشهادة التوثيقية أداة تصرف**

إذا كانت الملكية تثبت إلى الورثة بمجرد وقوع الوفاة، ويستتحققون بذلك الإرث، ومعنى استحقاق الإرث يكون بعد سداد الديون وتنفيذ الوصية إن وجدا وما بقي ي تكون من حق الورثة، إن حق الورثة في الملكية العقارية يثبت لهم بمجرد وقوع الوفاة وهي مصدر حق انتقال الملكية إلى الورثة وهو أساس الانتفاع به لا يستطيع الغير أن ينكره، وتحتاج إلى الشهادة التوثيقية من أجل إبرام التصرفات القانونية وليس لإثبات مصدر حق الملكية، وقيد المشرع التصرفات القانونية التي

يكون الغرض منها انتقال أو إنشاء أو انقضاء أو تعديل الحقوق العقارية بفعل الوفاة بالشكلية الرسمية المتمثلة في الشهادة التوثيقية، كما أن المشرع اشترط للتصريف في الملكية العقارية بالإضافة إلى الشهادة التوثيقية شهر حق الملكية العقارية، فلا يحق للورثة التصرف في الملكية بمجرد الوفاة، بل لا بد من احترام إجراءات الشهر، وهو الوسيلة الوحيدة التي تعطي للورثة حق التصرف، فالمشرع قيد الورثة بعدم إمكانية التصرف في العقار مؤقتاً إلى غاية تحرير الشهادة التوثيقية وشهرها التي يمكّن لهم التصرف في العقار، والغرض من التقيد هو تسجيل كل تداول وكل معاملة واردة على العقار بالبطاقة العقارية الخاصة به التي تبين الوضعية القانونية للعقار والتصيرفات الواردة عليه من أجل المحافظة على تسلسل انتقال الملكية حماية للورثة وللمتعاقدين وللغير.